



Odolena Voda

VEŘEJNOPRÁVNÍ SMLOUVA č. 118

o poskytnutí dotace z rozpočtu města Odolena Voda

uzavřená v souladu s ustanovením § 159 odst. 1 zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „správní řád“), a ustanovením § 10a odst. 3 a 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“)

Smluvní strany**Město Odolena Voda**

se sídlem:	Dolní náměstí 14, 250 70 Odolena Voda
IČ:	00240559
DIČ:	CZ00240559
bankovní spojení:	Komerční banka a.s., č. účtu: 28129201/0100
zastoupeno:	Ondřej Prášil, starosta

(dále jen „**poskytovatel**“)

a

Volejbalový klub Odolena Voda z.s.

se sídlem:	Ke Stadionu, 375, 25070, Odolena Voda
IČ:	22664998
DIČ:	
bankovní spojení:	Česká spořitelna, a.s., 2584699319/0800
zastoupeno:	Pavel Horák, předseda spolku

(dále jen „**příjemce**“) nebo také „**smluvní strany**“

I.

Předmět smlouvy

1. Předmětem této smlouvy je závazek poskytovatele poskytnout příjemci podle dále sjednaných podmínek neinvestiční účelově určenou dotaci (dále jen „dotace“) a závazek příjemce tuto dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

II.

Základní ustanovení

1. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
2. Dotace je ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 320/2001 Sb.“), veřejnou finanční podporou a vztahují se na ni ustanovení tohoto zákona.
3. Smluvní strany prohlašují, že pro právní vztah založený touto smlouvou jsou stejně jako ustanovení této smlouvy právně závazná ustanovení obsažená ve vyhlášeném dotačním programu na rok **2023**(dále jen „dotační program“), o jehož vyhlášení rozhodlo Zastupitelstvo města Odolena Voda č. **12/2022** svým usnesením č. **12/2022** ze dne **19.12.2022**.
4. Neoprávněné použití dotace příjemcem je porušením rozpočtové kázně podle § 22 zákona č. 250/2000 Sb. V případě porušení rozpočtové kázně ze strany příjemce bude postupováno poskytovatelem podle zákona č. 250/2000 Sb.

III.

Účelové určení a výše dotace

1. Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci účelovou neinvestiční dotaci v rámci dotačního programu dle čl. 2 odst. 3 smlouvy v celkové výši **1 057 650 Kč** (slovy **milionpadesátšesttisícšestsetpadesát**), a to na pronájem sálů, sportovišť, šaten a podobného zařízení, tak je uvedeno v příloze č. 2 této smlouvy.
2. Příjemce je oprávněn použít dotaci pouze v souladu s účelem této smlouvy a k úhradě výdajů prokazatelně souvisejících s realizací účelu dotace:
3. Příjemce je povinen dotaci použít v období od 1. 1. **2023** do 31. 12. **2023** a to pouze na úhradu výdajů vzniklých a uhrazených v tomto období.

IV.

Závazky smluvních stran

1. Poskytovatel poskytne příjemci dotaci jednorázovým převodem ve prospěch jeho účtu uvedeného v této smlouvě ve lhůtě 15 dnů od nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Příjemce se zavazuje, že dotaci použije výlučně k účelu uvedenému v článku III. odst. 2 smlouvy. V případě, že dotace dle článku III. této smlouvy nebude použita ke sjednanému účelu v plné výši, je příjemce povinen nepoužitou část dotace vrátit poskytovateli na jeho účet uvedený v této smlouvě a to do 15 kalendářních dnů ode dne, kdy má být podle této smlouvy předloženo vyúčtování výše uvedené dotace.
3. Příjemce je povinen spolupůsobit ve smyslu § 2 písm. e) zákona č. 320/2001 Sb., při výkonu finanční kontroly.
4. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky související s účelem, na nějž byla dotace poskytnuta:
 - a. příjemce dotace je povinen předložit vyúčtování dotace nejpozději do 31. 1. **2024** na

předepsaném formuláři prostřednictvím dotačního portálu, podatelny poskytovatele dotace nebo dnem předání poskytovateli poštovních služeb,

- b. příjemce dotace je povinen oddělit výdaje projektu v účetní evidenci např. zvláštní analytickou evidenci, popř. účelovým znakem od výdajů financovaných z jiných zdrojů. Za splnění této povinnosti bude považováno doložení výstupu z účetnictví příjemce (např. účetní deník), ze kterého bude patrné, jakým způsobem bylo zajištěno oddělení účetní evidence projektu. Součástí odděleného účetnictví projektu bude i přijatá dotace od poskytovatele.
- c. tato evidence musí být podložena účetními doklady ve smyslu §11 zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů a dokladem o úhradě.
- d. na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů hrazených z prostředků dotace,
- e. součástí vyúčtování dotace bude alespoň: oddělené účetnictví projektu (např. účetní deník), kopie účetních dokladů týkajících se dotace včetně dokladů o jejich úhradě,
- f. doložení splnění povinnosti povinné publicity dle čl. V. smlouvy,
- g. řádně v souladu s právními předpisy uschovat originály všech účetních dokladů vztahujících se k realizovanému účelu,
- h. umožnit poskytovateli v souladu se zákonem č. 320/2001 Sb., řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, jejich použití dle účelového určení stanoveného touto smlouvou, provedení kontroly faktické realizace činnosti na místě a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady. Kontrola na místě bude dle pokynu poskytovatele provedena v sídle příjemce, v místě realizace nebo v sídle poskytovatele,
- i. neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, informovat poskytovatele o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace, s realizací účelu smlouvy či identifikačními údaji příjemce. Z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek,
- j. neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele (kontaktní osobou na straně poskytovatele je vedoucí ekonomického odboru Městského Úřadu města Odolena Voda) o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy,
- k. příjemce dotace doloží čestné prohlášení osoby oprávněné jednat za příjemce o úplnosti, správnosti a pravdivosti závěrečného vyúčtování.

5. Porušení podmínek uvedených v odst. 4 písm. a), b), d) a h) podmínky naplnění účelu smlouvy, je považováno za porušení méně závažné ve smyslu ustanovení § 10a odst. 6 zákona č. 250/2000 Sb.

6. Odvod za tato porušení rozpočtové kázně se stanoví následujícím procentem:

Předložení vyúčtování podle odst. 4 písm. a) po stanovené lhůtě:

od 8 do 14 kalendářních dnů	5 % poskytnuté dotace
od 15 do 30 kalendářních dnů	10 % poskytnuté dotace
od 31 do 50 kalendářních dnů	20 % poskytnuté dotace

Za porušení podmínky splnění účelu použití dotace se stanoví odvod ve výši částky neoprávněně použitých nebo zadržovaných peněžních prostředků:

porušení podmínky stanovené v odst. 2	5 % poskytnuté dotace
porušení podmínky stanovené v odst. 4 písm. b) a d)	5 % poskytnuté dotace
porušení podmínky stanovené v odst. 4 písm. h)	2 % poskytnuté dotace

7. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:

- za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,
- nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu dle čl. IV., odst. 4 závěrečné vyúčtování v souladu s touto smlouvou,
- použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v této smlouvě,
- nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
- neumožní řádné provedení kontroly dle zákona o finanční kontrole,
- převede poskytnutou dotaci na jiný právní subjekt,
- ukončí svoji činnost před 31. 12. 2023

8. V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v této smlouvě, a to do 15 kalendářních dnů ode dne, kdy bude příjemci doručeno odstoupení poskytovatele od této smlouvy.

9. Kontaktní osobou ve věci zaúčtování dotace na straně příjemce je **Pavel Horák**, tel.: **606602230**, kontaktní osobou ve věci zaúčtování dotace na straně poskytovatele je vedoucí **Ing. Michal Kinter**, **vedoucí ekonomického odboru**.

10. Poskytnutím dotace dle čl. III., odst. 1 této smlouvy vzniká příjemci závazek se splatností k datu splatnosti faktur poskytovatele za výše uvedené pronájmy.

11. Poskytovatel si vyhrazuje právo snížit počet hodin nebo pronajaté plochy z důvodu hodného zvláštního zřetele, o níž bude příjemce neprodleně informovat (např. havárie nemovitosti, kapacitní důvody apod.).

12. Příjemce bere na vědomí, že pokud neprovede vyúčtování dotace dle ustanovení čl. IV., odst. 4 této smlouvy, mu může být krácena případná dotace na další kalendářní rok.

V.

Publicita

1. Příjemce je povinen vhodným způsobem propagovat město Odolena Voda například při komunikaci s médii, na svých tištěných i elektronických propagačních materiálech nebo pozvánkách na akce a na akcích pořádaných příjemcem, které jsou (spolu)financovány z poskytnuté dotace.

2. Příjemce je povinen umístit na titulní stránku webových stránek žadatele (má-li také stránky k dispozici) text: „**Na naši činnost byla v roce 2023 poskytnuta dotace z rozpočtu města Odolena Voda**“. Nesplnění těchto povinností je považováno za méně závažné porušení rozpočtové kázně (krácení dotace) a je sankcionováno 2 % z poskytnuté dotace.

3. Při propagaci podle tohoto článku je příjemce povinen použít následující logo nebo znak města.



Odolena Voda

VI.

Závěrečná ustanovení

1. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oprávněnými zástupci smluvních stran, přičemž rozhodující je datum podpisu pozdějšího.
2. Smlouva je podepsána ve dvou vyhotoveních, z nichž každé má platnost originálu. Každá smluvní strana obdrží po jednom vyhotovení.
3. V případě rozporu mezi touto smlouvou a dotačním programem má přednost znění této smlouvy.
3. Smlouva může být měněna nebo doplňována jen formou písemných dodatků opatřených pořadovým číslem, datem a podpisem oprávněných zástupců obou smluvních stran.
4. Pokud v této smlouvě není stanoveno jinak, použijí se na smlouvu a právní vztahy z ní vyplývající příslušná ustanovení správního řádu, případně ustanoveními zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů, s výjimkou uvedenou v ustanovení § 170 správního řádu a ustanovení zákona č. 250/2000 Sb. a zákona č. 320/2001 Sb.
5. Příloha č. 1 usnesení zastupitelstva města je nedílnou součástí této smlouvy.
6. Smluvní strany tímto souhlasí s tím, že tato smlouva bude bez jakéhokoliv omezení zveřejněna na webových stránkách města Odolena Voda. Souhlas se zveřejněním se týká názvu, sídla, účelu a výše poskytnuté dotace i případných osobních údajů uvedených v této smlouvě, kdy je tento odstavec smluvními stranami brán jako souhlas se zpracováním osobních údajů ve smyslu nařízení č. 2016/679 - obecné nařízení o ochraně osobních údajů („GDPR“), a tedy město Odolena Voda má mimo jiné právo uchovávat a zveřejňovat osobní údaje v této smlouvě obsažené.
7. Doložka platnosti právního jednání podle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů: O poskytnutí účelové neinvestiční dotace rozhodlo zastupitelstvo svým usnesením **UZ-17-12/22** na svém jednání ze dne **19.12.2022** (příloha č. 1, usnesení zastupitelstva města).

Za Poskytovatele:	Za Příjemce:
V Odolně Vodě dne	V Odolně Vodě dne 16.5.2023
	VOLEJBALOVÝ KLUB
	ODOLENA VODA z.s.
	Sportovní hala ①
	Ke Stadionu 375, 250 70 Odolena Voda
	IČ: 226 64 998 č. klubu 3209503
 Ondřej Prášil, starosta	 Pavel Horák
MĚSTO ODOLENA VODA Dolní náměstí 14 6 PSČ 250 70 Odolena Voda IČ 00240559	předseda spolku

Příloha č. 1

USNESENÍ RADY/ZASTUPITELSTVA* MĚSTA UZ-28-2/23

Rada/Zastupitelstvo* města schvaluje smlouvu č. **118** o poskytnutí dotace z rozpočtu města Odolena Voda uzavřenou podle ustanovení §10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů mezi městem Odolena Voda se sídlem Dolní nám. 14, IČ: 00240559 a **Česká spořitelna, a.s., Ke Stadionu, 375, Odolena Voda, IČO: 22664998** ve výši **1 057 650 Kč**.

* Nehodící se škrtněte

Příloha č. 2

Rozpis pronájmu městských prostor

Volejbalový klub Odolena Voda z.

Prostor	Leden	Únor	Březen	Duben	Květen	Červen	Červenec	Srpen	Září	Říjen	Listopad	Prosinec
Fotbalové hřiště								12 h				
Plážový volejbal				6 h	20 h	20 h	10 h	40 h	20 h			
SA Kancelář	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
SA Místnost č. 11	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
SA Místnost č. 13	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
SA Šatna A - volejbal	X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X
SA Sklad - volejbal	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Sokolák				36 h	56 h	52 h	7,50 h	27 h	21 h			
SA Zasedací místnost	12 h	12 h	12 h	12 h	5 h		5 h	5 h	5 h	12 h	12 h	12 h
01. Sport. hala Po-Pá 8-12 h	18,50 h	18 h	20 h	18 h	20,50 h			20 h		20,50 h	18 h	17,50 h
02. Sport. hala Po-Pá 12-16 h	40 h	36 h	39,50 h	36 h	20 h			23 h		40 h	42 h	30 h
03. Sport. hala Po-Pá 16-22 h	78 h	70 h	72,50 h	70 h	52,50 h	27 h		29 h		78 h	74,50 h	64 h
04. Sport. hala So 8-22 h	19,50 h	20,50 h	12 h	6 h	6 h			5 h	13,50 h	19,50 h	19,50 h	19,50 h
05. Sport. hala Ne 8-16h	14 h	7 h		7 h		5 h			7 h	14 h	14 h	14 h
UMT								16 h				
06. Sport. hala Ne 16-20h	2 h	2 h										

Prostor	Cena	Požadavek	Celkem
Fotbalové hřiště	750 Kč/h	12 h	9 000 Kč
Plážový volejbal	250 Kč/h	116 h	29 000 Kč
SA Kancelář	50 Kč/měs./m2	12 měs.	9 000 Kč
SA Místnost č. 11	50 Kč/měs./m2	12 měs.	5 400 Kč
SA Místnost č. 13	50 Kč/měs./m2	12 měs.	6 000 Kč
SA Šatna A - volejbal	50 Kč/měs./m2	11 měs.	18 700 Kč
SA Sklad - volejbal	50 Kč/měs./m2	12 měs.	12 000 Kč
Sokolák	250 Kč/h	199,50 h	49 875 Kč
SA Zasedací místnost	150 Kč/h	104 h	15 600 Kč
01. Sport. hala Po-Pá 8-12 h	750 Kč/h	171 h	128 250 Kč
02. Sport. hala Po-Pá 12-16 h	500 Kč/h	306,50 h	153 250 Kč
03. Sport. hala Po-Pá 16-22 h	750 Kč/h	615,50 h	461 625 Kč
04. Sport. hala So 8-22 h	650 Kč/h	141 h	91 650 Kč
05. Sport. hala Ne 8-16h	650 Kč/h	82 h	53 300 Kč
UMT	750 Kč/h	16 h	12 000 Kč
06. Sport. hala Ne 16-20h	750 Kč/h	4 h	3 000 Kč
Celkem měsíční			2 950 Kč
Celkem hodinové			1 006 550 Kč
Celkem			1 009 500 Kč